

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1935-1936	N° 145 SÉANCE du 5 Mars 1936	VERGADERING van 5 Maart 1936	ZITTINGSSJAAR 1935-1936

PROJET DE LOI

arrêtant les comptes généraux de la Colonie des années 1929 et 1930 et contenant le règlement définitif des budgets des exercices 1928 et 1929.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MADAME, MESSIEURS,

J'ai l'honneur de vous soumettre le projet de loi arrêtant les comptes généraux de la Colonie des années 1929 et 1930 et contenant le règlement définitif des budgets des exercices 1928 et 1929.

Les résultats de ces comptes ont été contrôlés par la Cour des Comptes et consignés dans son 95^e cahier d'observations.

Les comptes font apparaître, à la clôture de l'exercice 1929, un excédent de recettes de fr. 69,261,374.57 pour les services ordinaires et un excédent de dépenses de . fr. 308,268,328.62 pour les services extraordinaires soit un excédent de dépenses total de fr. 239,006,954.05

*Le Ministre des Colonies,
E. RUBBENS.*

PROJET DE LOI

LÉOPOLD III, ROI DES BELGES,
A tous, présents et à venir, SALUT,

Sur la proposition de Notre Ministre des Colonies,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi, dont la teneur suit, sera présenté en Notre nom aux Chambres Législatives par Notre Ministre des Colonies.

WETSONTWERP

houdende sluiting der algemene rekeningen van de Kolonie voor de jaren 1929 en 1930 en behelzende de definitieve regeling der begrotingen van de dienst-jaren 1928 en 1929.

MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Il heb de eer U het wetsontwerp te onderwerpen houdende sluiting der algemene rekeningen van de Kolonie voor de jaren 1929 en 1930 en behelzende de definitieve regeling der begrotingen van de dienst-jaren 1928 en 1929.

De uitslagen van deze rekeningen werden door het Rekenhof nagezien en in diens 95^e opmerkingskohier aangeleekend.

Bij het sluiten van het dienstjaar 1929 laten de rekeningen een te veel van ontvangsten van fr. 69,261,374.57 voor de gewone diensten en een te veel van uitgaven van fr. 308,268,328.62 voor de buitengewone diensten hetzij een algeheel te veel van uitgaven uitschijnen van fr. 239,006,954.05

*De Minister van Koloniën,
E. RUBBENS.*

WETSONTWERP

LEOPOLD III, KONING DER BELGEN,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HBIL.

Op de voordracht van Onzen Minister van Koloniën,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het wetsontwerp, waarvan de inhoud volgt, zal, in Onzen naam, door Onzen Minister van Koloniën, aan de Wetgevende Kamers worden voorgelegd.

TITRE PREMIER**COMPTES GÉNÉRAUX DE LA COLONIE.**

Article premier.

Les comptes généraux du Congo Belge pour les années 1929 et 1930 sont arrêtés selon les indications du tableau I ci-annexé.

TITRE II**COMPTES DÉFINITIFS DES BUDGETS.**

Art. 2.

Les recettes effectuées pendant les exercices 1928 et 1929 jusqu'à l'époque de leur clôture sont fixées aux sommes mentionnées dans le tableau II ci-annexé.

Elles s'élèvent à un milliard sept cent quarante six millions sept cent trois mille cinq cent quatre-vingt-deux francs six centimes, dont :

Pour les services ordinaires . . fr.	1,281,065,901.39
Pour les services extraordinaires . .	465,637,680.67

Total . . . fr.	1,746,703,582.06
-----------------	------------------

Art. 3.

Les dépenses des exercices 1928 et 1929 résultant des droits constatés et ordonnancés au profit des créanciers de la Colonie, sont arrêtées conformément au tableau III, colonne 5 et tableau IV, colonne 6.

Elles s'élèvent à un milliard neuf cent quatre-vingt-deux millions cent soixante quatre mille cent soixante quatre francs trente-sept centimes, dont :

Pour les services ordinaires . . fr.	1,200,316,945.73
Pour les services extraordinaires . .	781,847,218.64

Total . . . fr.	1,982,164,164.37
-----------------	------------------

Les paiements effectués et justifiés sur ces mêmes exercices sont fixés selon les indications des tableaux III, colonne 6 et IV, colonne 7.

Ils se montent à un milliard neuf cent quatre-vingt-deux millions cent soixante quatre mille cent soixante quatre francs trente-sept centimes, dont :

Pour les services ordinaires . . fr.	1,200,316,945.73
Pour les services extraordinaires . .	781,847,218.64

Total . . . fr.	1,982,164,164.37
-----------------	------------------

TITEL EÉN**ALGEMEENE REKENINGEN DER KOLONIE.**

Artikel één.

De algemeene rekeningen van Belgisch Kongo voor de jaren 1929 en 1930 zijn gesloten volgens de aanduidingen van hierbijgevoegde tabel I.

TITEL II**SLOTREKENINGEN DER BEGROOTINGEN**

Art. 2.

De ontvangsten welke men deed in den loop der dienstjaren 1928 en 1929 tot op het oogenblik hunner sluiting zijn vastgesteld op de in hierbijgevoegde tabel II vermelde sommen.

Zij bereiken één milliard zeven honderd zes en veertig miljoen zeven honderd drie duizend vijf honderd twee-en tachtig frank zes centiem, waarvan :

Voor de gewone diensten . . . fr.	1,281,065,901.39
Voor de buitengewone diensten . . .	465,637,680.67

Hetzij . . . fr.	1,746,703,582.06
------------------	------------------

Art. 3.

De uitgaven der dienstjaren 1928 en 1929, welche voortvloeien uit de vastgestelde en geordonnanseerde rechten ten voordele der schuldeischers van de Kolonie, zijn vastgesteld overeenkomstig de tabellen III, kolom 5 en IV, kolom 6.

Zij bedragen één milliard negen honderd twee en tachtig miljoen honderd vier en zestig duizend honderd vier en zestig frank zeven en dertig centiem, waarvan :

Voor de gewone diensten . . . fr.	1,200,316,945.73
Voor de buitengewone diensten . . .	781,847,218.64

Hetzij . . . fr.	1,982,164,164.37
------------------	------------------

De op dezelfde dienstjaren gedane en gerechtvaardigde betalingen zijn vastgesteld volgens de aanduidingen der tabellen III, kolom 6 en IV, kolom 7.

Zij bereiken één milliard negen honderd twee en tachtig miljoen honderd vier en zestig duizend honderd vier en zestig frank zeven en dertig centiem, waarvan :

Voor de gewone diensten . . . fr.	1,200,316,945.73
Voor de buitengewone diensten . . .	781,847,218.64

Hetzij . . . fr.	1,982,164,164.37
------------------	------------------

Art. 4.

Des crédits complémentaires et additionnels sont alloués pour couvrir les dépenses effectuées au delà des crédits ouverts par les lois budgétaires et par les lois spéciales de crédits supplémentaires.

Ces dépenses atteignent, selon les indications des tableaux ci-annexés, un total de cent dix millions trois cent trente trois mille neuf cent quatre-vingt un francs vingt-deux centimes, dont :

Pour les services ordinaires . . fr.	101,703,546.25
Pour les services extraordinaires . .	8,630,434.97
Total . . . fr.	110,333,981.22

Art. 5.

Les crédits pour les services ordinaires s'élevant à un milliard cent quatre vingt trois millions deux cent cinquante trois mille quatre cent quinze francs (1,183,253,415 fr.) sont réduits d'une somme de quatre-vingt quatre millions six cent quarante mille quinze francs cinquante deux centimes (84 millions 640,015 fr. 52) restée disponible et qui est annulée définitivement.

Les crédits pour les services extraordinaires, s'élevant à un milliard deux cent septante deux millions six cent trente neuf mille cinq cent quatre vingt cinq francs quinze centimes (fr. 1,272,639,585.15) sont réduits :

1° D'une somme de quatre millions quatre cent quatre-vingt huit mille cinq cent septante sept francs soixante trois centimes (fr. 4,448,577.63) qui est annulée définitivement;

2° D'une somme de quatre cent nonante quatre millions neuf cent septante quatre mille deux cent vingt trois francs quatre vingt cinq centimes (494 millions 974,223 fr. 85) qui est transférée à l'exercice 1930.

Art. 6.

Par suite des dispositions contenues dans les deux articles précédents, les crédits des budgets des exercices 1928 et 1929 sont définitivement fixés, pour les services ordinaires, à un milliard deux cents millions trois cent seize mille neuf cent quarante cinq francs septante trois centimes (fr. 1,200,316,945.73), et pour les services extraordinaires, à sept cent quatre vingt un millions huit cent quarante sept mille deux cent dix huit francs soixante quatre centimes (781 millions 847,218 fr. 64), sommes égales aux dépenses liquidées et ordonnancées à charge de ces exercices, d'après les mêmes tableaux III et IV.

Art. 4.

Aanvullende en bijkomende kredieten worden toegekend om de uitgaven te dekken welke werden gedaan boven de kredieten geopend door de budgetaire wetten en door de bijzondere wetten der aanvullende kredieten.

Deze uitgaven bereiken, volgens de aanduidingen der hierbijgevoegde tabellen, een totaal van honderd tien miljoen drie honderd drie en dertig duizend negen honderd een en tachtig frank twee en twintig centiem, waarvan :

Voor de gewone diensten . . . fr.	101,703,546.25
Voor de buitengewone diensten . .	8,630,434.97
Hetzij . . . fr.	110,333,981.22

Art. 5.

De kredieten voor de gewone diensten welke één milliard honderd drie en tachtig miljoen twee honderd drie en vijftig duizend vier honderd vijftien frank (fr. 1,183,253,415) bereiken zijn verminderd met een som van vier en tachtig miljoen zes honderd veertig duizend vijftien frank twee en vijftig centiem (fr. 84,640,015.52) welke beschikbaar bleef en voor goed werd geannuleerd.

De kredieten voor de buitengewone diensten welke één milliard twee honderd twee en zeventig miljoen zes honderd negen en dertig duizend vijf honderd vijf en tachtig frank vijftien centiem bereiken (1 milliard 272,639,585 fr. 15) zijn verminderd :

1° Met een som van vier miljoen vier honderd acht en veertig duizend vijf honderd zeven en zeventig frank drie en zestig centiem (fr. 4,448,577.63) welke voor goed is geannuleerd;

2° Met een som van vier honderd vier en negentig miljoen negen honderd vier en zeventig duizend twee honderd drie en twintig frank vijf en tachtig centiem (fr. 494,974,223.85) welke op het dienstjaar 1930 werd overgebracht.

Art. 6.

Ten gevolge der in beide voorgaande artikelen begrepen schikkingen, zijn de kredieten der begrootingen voor de dienstjaren 1928 en 1929 bepaald vastgesteld, voor de gewone diensten, op één milliard twee honderd miljoen drie honderd zestien duizend negen honderd vijf en veertig frank drie en zeventig centiem (fr. 1,200,316,945.73), en, voor de buitengewone diensten op zeven honderd een en tachtig miljoen acht honderd zeven en veertig duizend twee honderd achtien frank vier en zestig centiem 781 miljoen 847,218 fr. 64), sommen welke overeenstemmen met de uitgaven vereffend en geordonnanccerd ten laste van de dienstjaren, volgens dezelfde tabellen III en IV.

Art. 7.

Les résultats généraux des budgets des exercices 1928 et 1929 sont définitivement arrêtés conformément aux indications des tableaux V et VI ci-annexés, ainsi qu'il suit :

A. — Services ordinaires :

Recettes fixées à l'article 2 . . . fr.	1,281,065,901.39
Dépenses fixées à l'article 3 . . .	1,200,316,945.73
Excédent de recettes fr.	80,748,955.66

B. — Services extraordinaires :

Recettes fixées à l'article 2 . . . fr.	465,637,680.67
Dépenses fixées à l'article 3 . . .	781,847,218.64
Excédent de dépenses fr.	316,209,537.97

En tenant compte des résultats antérieurs à l'exercice 1928, les excédents à la clôture du budget de l'exercice 1929 s'élèvent donc aux totaux suivants :

A. — Services ordinaires :

Exercices 1928 et 1929, excédent de recettes fr.	80,748,955.66
Résultats antérieurs, excédent de dépenses	11,487,581.09
Excédent de recettes. Total fr.	69,261,374.57

B. — Services extraordinaires :

Exercices 1928 et 1929, excédent de dépenses fr.	316,209,537.97
Résultats antérieurs, excédent de recettes	7,941,209.35
Excédent de dépenses. Total fr.	308,268,328.62

Ces deux totaux seront transportés au compte de l'exercice 1930.

Donné à Bruxelles, le 8 février 1936.

Art. 7.

De algemeene uitslagen van de begrotingen der dienstjaren 1928 en 1929 zijn voor goed vastgesteld overeenkomstig de aanduidingen der hierbijgevoegde tabellen V en VI, zooals volgt :

A. — Gewone diensten :

In artikel 2 vastgestelde ontvangsten	fr. 1,281,065,901.39
In artikel 3 vastgestelde uitgaven	1,200,316,945.73
Te veel van ontvangsten fr.	80,748,955.66

B. — Buitengewone diensten :

In artikel 2 vastgestelde ontvangsten	fr. 465,637,680.67
In artikel 3 vastgestelde uitgaven	781,847,218.64
Te veel van uitgaven fr.	316,209,537.97

Zoo men rekening houdt met de uitslagen welke het dienstjaar 1928 voorafgaan, bereikt het teveel, bij het sluiten der begroting voor het dienstjaar 1929 de hiernavolgende totalen :

A. — Gewone diensten :

Dienstjaren 1928 en 1929, te veel van ontvangsten fr.	80,748,955.66
Vroegere uitslagen te veel van uitgaven	11,487,581.09
Te veel van ontvangsten. Totaal fr.	69,261,374.57

B. — Buitengewone diensten :

Dienstjaren 1928 en 1929 te veel van uitgaven fr.	316,209,537.97
Vroegere uitslagen te veel van ontvangsten	7,941,209.35
Te veel van uitgaven. Totaal fr.	308,268,328.62

Deze twee totalen zullen worden overgebracht op de rekening van het dienstjaar 1930.

Gegeven te Brussel, den 8 Februari 1936.

LÉOPOLD

PAR LE ROI :

Le Ministre des Colonies,

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Koloniën,

E. RUBBENS.

TABLEAU I. — COMPTES DES OPÉRATIONS.

TABEL I. --- REKENINGEN DER VERRICHTINGEN.

ANNÉES. — JAREN.	Soldes débiteur et créditeur au 1 ^{er} janvier. <i>Schuldige en batige saldo's op 1 Januari.</i>	RECETTES. <i>ONTVANGSTEN.</i>	DÉPENSES. <i>UITGAVEN.</i>	Soldes débiteur et créditeur au 31 décembre. <i>Schuldige en batige saldo's op 31 December.</i>
1929	3,195,435,264.18	5,520,814,468.07	5,219,799,206.09	3,626,428,786.07
1930	3,626,428,786.07	7,862,268,968.88	7,647,623,250.50	4,026,933,726.11

Vu et approuvé, pour être annexé à Notre arrêté du 8 février 1936.

Gezien en goedgekeurd, behoort bij Ons besluit van 8^e Februari 1936.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :
Le Ministre des Colonies,

VAN 'S KONINGS WEGE :
De Minister van Koloniën,

E. RUBBENS.

TABLEAU II.
RECETTES DES EXERCICES 1928 ET 1929.

TABEL II.
ONTVANGSTEN DER DIENSTJAREN 1928 EN 1929.

EXERCICES.	Services ordinaires.	Services extraordinaires.
1928	590,894,311.14	310,343,295.44
1929	690,171,590.25	155,294,385.23
	1,281,065,901.39	465,637,680.67

Vu et approuvé, pour être annexé à Notre arrêté du 8 février 1936.

Gezien en goedgekeurd, behoort bij Ons besluit van 8^e Februari 1936.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :
Le Ministre des Colonies,

VAN 'S KONINGS WEGE :
De Minister van Koloniën,

E. RUBBENS.

DIENSTJAREN.	Gewone diensten.	Buitengewone diensten.
1928	590,894,311.14	310,343,295.44
1929	690,171,590.25	155,294,385.23
	1,281,065,901.39	465,637,680.67

TABLEAU III.

SERVICES ORDINAIRES

EXERCICE — DIENSTJAAR 1	CREDITS ACCORDÉS — KREDIETEN TOEGESTAAN			Droits constatés et ordonnancés au profit des créanciers de la Colonie. — Vastgestelde en betaalbare rechten ten gunste van de schuldeisers der Kolonie. 5	Payements effectués et justifiés dans le cours de l'exercice. — Betalingen gedaan en verantwoord in den loop van het dienstjaar. 6
	Par les lois budgétaires. — Bij de begrootingswetten. 2	Par les lois spéciales (crédits supplémentaires). — Bij de bijzondere wetten (aanvullende kredieten). 3	TOTAL — TOTAAL 4		
1928	521,241,955.—	56,288,677.—	577,530,632.—	564,271,826.35	564,271,826.35
1929	574,810,492.—	30,912,291.—	605,722,783.—	636,045,119.38	636,045,119.38
	1,096,052,447.—	87,200,968.—	1,183,253,415.—	1,200,316,945.73	1,200,316,945.73

Vu et approuvé, pour être annexé à Notre arrêté du 8 février 1936.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :
Le Ministre des Colonies,

E. RUBBENS.

TABLEAU IV.

SERVICES EXTRAORDINAIRES

EXERCICE — DIENSTJAAR 1	CREDITS — KREDIETEN				Droits constatés et ordonnancés au profit des créanciers de la Colonie. — Vastgestelde en betaalbare rechten ten gunste van de schuldeisers der Kolonie. 6	Payements effectués et justifiés dans le cours de l'exercice. — Betalingen gedaan en verantwoord in den loop van het dienstjaar. 7
	Alloués par les Lois budgétaires. — Verleend bij de Begrootings-wetten. 2	Alloués par les lois spéciales. — Verleend bij de bijzondere wetten. 3	Reportés de l'exercice précédent. — Overgedragen van het vorig dienstjaar. 4	TOTAL — TOTAAL 5		
1928	330,930,735.—	—	452,959,512.15	783,890,247.15	49,460,021.83	49,460,021.83
1929	385,546,828.—	103,202,510.—	738,683,813.10	1,227,433,151.10	732,387,196.81	732,387,196.81
	716,477,563.—	103,202,510.—	452,959,512.15	1,272,639,585.15	781,847,218.64	781,847,218.64

Vu et approuvé, pour être annexé à Notre arrêté du 8 février 1936.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :
Le Ministre des Colonies,

E. RUBBENS.

— GEWONE DIENSTEN

TABEL III.

Payements restant à effectuer pour solde de l'exercice Betalingen te doen voor saldo van het dienstjaar. 7	RECLÉMENT DEFINITIF DES BUDGETS EINDREGELING DER BEGROOTINGEN			
	Crédits à annuler. — In te trekken kredieten. 8	Crédits complémentaires à accorder. — Te verleenen bijkomende kredieten. 9	Crédits additionnels à accorder. — Te verleenen aanvullende kredieten. 10	Crédits définitifs. — Definitieve kredieten. 11
—	44,132,848.12	9,127,873.81	21,746,168.66	564,271,826.35
—	40,507,167.40	15,509,920.71	55,319,583.07	636,045,119.38
—	84,640,015.52	24,637,794.52	77,065,751.73	1,200,316,945.73
		101,708,546.25		

Gezien en goedgekeurd, behoort bij Ons besluit
van 8^a Februari 1936.

LÉOPOLD.

VAN 'S KONINGS WEGE :
De Minister van Koloniën,

E. RUBBENS.

— BUITENGEWONE DIENSTEN

TABEL IV.

Payements restant à justifier. Nog te verantwoor- den betalingen. 8	RECLÉMENT DEFINITIF DU BUDGET EINDREGELING DER BEGROOTING				
	Crédits à annuler. — In te trekken kredieten. 9	Crédits com- plémentaires à accorder. — Te verleenen bijkomende kredieten. 10	Crédits additionnels à accorder. — Te verleenen aanvullende kredieten. 11	Crédits à reporter. — Over te dragen kredieten. 12	Crédits définitifs. — Definitieve kredieten. 13
—	427,199.94	—	4,680,787.72	738,683,813.10	49,460,021.83
—	4,021,377.69	—	3,949,647.25	494,974,223.85	732,387,196.81
—	4,448,577.63	—	8,630,434.97	494,974,223.85	781,847,218.64
		8,630,434.97			

Gezien en goedgekeurd, behoort bij Ons besluit
van 8^a Februari 1936.

LÉOPOLD.

VAN 'S KONINGS WEGE :
De Minister van Koloniën,

E. RUBBENS.

TABLEAU V. — SERVICES ORDINAIRES.

TABEL V. — GEWONE DIENSTEN.

EXERCICES. — DIENSTJAREN.	Recouvrements effectués. — <i>Gedane invorderingen.</i>	Droits constatés et ordonnancés au profit de créanciers de la Colonie. <i>Vastgestelde en betaalbare rechten ten gunste van de schuldeisers der Kolonie.</i>	BONI.	MALI.
1928	590,894,311.14	564,271,826.35	26,622,484.79	—
1929	690,171,590.25	636,045,119.38	54,126,470.87	—
	1,281,065,901.39	1,200,316,945.73	80,748,955.66	—

Vu et approuvé, pour être annexé à Notre arrêté | Gezien en goedgekeurd, behoort bij Ons besluit
du 8 février 1936. | van 8^e Februari 1936.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :
Le Ministre des Colonies,

VAN 'S KONINGS WEGE :
De Minister van Koloniën,

E. RUBBENS.

TABLEAU VI. — SERVICES EXTRAORDINAIRES.

TABEL VI. — BIUTENGEWONE DIENSTEN.

EXERCICES. — DIENSTJAREN.	Recouvrements effectués. — <i>Gedane invorderingen.</i>	Droits constatés et ordonnancés. <i>Vastgestelde en betaalbare rechten.</i>	Excédent de recettes. — <i>Overschot van ontvangsten.</i>	Excédent de dépenses. — <i>Overschot van uitgaven.</i>
1928	310,343,295.44	49,460,021.83	260,883,273.61	—
1929	155,294,385.28	732,387,196.81	—	577,092,811.58
	465,637,680.67	781,847,218.64	260,883,273.61	577,092,811.58

Vu et approuvé, pour être annexé à Notre arrêté | Gezien en goedgekeurd, behoort bij Ons besluit
du 8 février 1936. | van 8^e Februari 1936.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :
Le Ministre des Colonies,

VAN 'S KONINGS WEGE :
De Minister van Koloniën,

E. RUBBENS.

SERVICES ORDINAIRES**EXERCICE 1928.****CRÉDITS COMPLÉMENTAIRES.****SECTION II.****Dépenses des Services d'Afrique.****CHAPITRE VIII.****GOUVERNEMENT GÉNÉRAL.**

Art. 33. — Frais de procédure déboursés, amendes et divers. Indemnités ou dommages-intérêts, intérêts moratoires compris, dus par la Colonie à raison de sa responsabilité ou de celles de ses préposés et non prévus aux autres chapitres fr. 209,770.67

CHAPITRE X.**SERVICES JUDICIAIRES.****Parquets et tribunaux.**

Art. 41. — Frais de justice fr. 509,084.76

CHAPITRE XIV.**BIENFAISANCE PUBLIQUE.**

Art. 53. — Rapatriement de personnes abandonnées sans ressources dans la Colonie et des expulsés indigents fr. 109,035.38

CHAPITRE XVII.**SERVICES DES DOUANES.**

Art. 85. — Primes pour prises et contraventions. Rémunération spéciale pour travaux exécutés en dehors des heures réglementaires du service fr. 10,544.50

CHAPITRE XVIII.**SERVICE DES POSTES, TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES.**

Art. 95. — Bonification aux services postaux et télégraphiques étrangers et quote-part de la Colonie dans la gestion des bureaux internationaux de Berne. Participation aux frais du bureau international de Berne et du bureau international de l'Union télégraphique et radiotélégraphique fr. 4,644,323.81

Art. 96. — Non-valuers et indemnités pour pertes d'envois assurés ou recommandés et de colis-postaux fr. 666,370.29

CHAPITRE XXIV.**SERVICE DES FINANCES ET DE TRÉSORERIE**

Art. 118. — Trésorerie fr. 1,024,755.21

GEWONE DIENSTEN**DIENSTJAAR 1928.****BIJKOMENDE KREDIETEN.****SECTIE II.****Uitgaven der Diensten van Afrika.****HOOFDSTUK VIII.****ALGEMEEN BEWIND.**

Art. 33. — Kosten van rechtspleging, uitgaven, boeten en verscheidene. Vergoedingen of schadevergoedingen, erbij begrepen moratorische interessen aan de Kolonie verschuldigd uit hoofde van hare verantwoordelijkheid of van deze harer aangestelden en welke in de andere hoofdstukken niet voorzien zijn. fr. 209,770.67

HOOFDSTUK X.**GERECHTSDIENSTEN.****Parketten en rechtbanken.**

Art. 41. — Gerechtskosten fr. 509,084.76

HOOFDSTUK XIV.**OPENBARE WELDADIGHEID.**

Art. 53. — Terugzending naar de geboorte-streek van behoeftige in de Kolonie achtergelaten personen en van behoeftige uitgedrevenen fr. 109,035.38

HOOFDSTUK XVII.**DIENSTEN VAN HET TOLWEZEN.**

Art. 85. — Premiën voor bezittingen en overtredingen. Bijzondere vergelding voor werken buiten de werkuren gedaan. . . fr. 10,544.50

HOOFDSTUK XVIII.**DIENST DER POSTERIJEN, TELEGRAFEN EN TELEFONEN.**

Art. 95. — Tegemoetkoming aan vreemde post- en telegraafdiensten en aandeel der Kolonie in de gestie der wederlandsche kantoren van Bern. Deelneming in de kosten van het wederlandsch kantoor van Bern en het wederlandsch kantoor van telegraaf en draadloze telegraafvereeniging . . . fr. 4,644,323.81

Art. 96. — Onwaarden en vergoedingen voor het zoekgeraken van verzekerde of aangegeerde verzendingen en postcolli . . fr. 666,370.29

HOOFDSTUK XXIV.**DIENST DER FINANCIËN EN DER SCHATKAMER.**

Art. 118. — Schatkamer fr. 1,024,755.21

CHAPITRE XXX

DETTE PUBLIQUE.

Service de la Caisse d'Epargne, des intérêts, des emprunts et des capitaux garantis.

Art. 149. — Intérêts des capitaux de la Caisse d'Epargne fr. 132,284.64

Art. 150. — Intérêts de cautionnements déposés en numéraire fr. 5,974.62

Art. 154. — Frais généraux relatifs au Service de la Dette publique et du Portefeuille. Comité du Portefeuille de la Colonie. 175,186.98

CHAPITRE XXXI.

NON-VALEURS ET REMBOURSEMENTS.

Art. 155. — Restitution de droits, d'im-
pôts et taxes indûment perçus. Rembour-
sement d'amendes. Remboursement de sommes
reconnues appartenir à des tiers fr. 1,014,499.19

Art. 156. — Déficits de comptables. Régu-
larisations. Déficits des magasins. Régulari-
sation des avances sur traitements consen-
tis au cours de l'exercice courant et des
exercices antérieurs et non remboursés par
les intéressés fr. 626,043.76

Total. . fr. 9,127,873.81

CRÉDITS ADDITIONNELS.

PREMIÈRE SECTION.

Institutions et Services fonctionnant en Belgique.

CHAPITRE II.

DÉPENSES DES ÉTABLISSEMENTS SCIENTIFIQUES.

Art. 2. — Remboursement au Trésor belge des dépenses de personnel inscrites au Bud-
get métropolitain du Ministère des Colonies pour le Musée de Tervueren, le Laboratoire de Recherches chimiques et onalogiques, l'Ecole coloniale, l'Ecole de Médecine tropicale et le Jardin colonial de Laeken . . . fr. 398,991.26

Art. 4. — Dépenses diverses du Laboratoire de Recherches chimiques et onalogiques à Tervueren. Frais de route et de séjour du personnel. Indemnités au personnel pour travaux extraordinaires. Matériel en général et mobilier. Entretien des locaux, fournitures de bureau, frais de télégrammes et de corres-
pondances. Produits de laboratoire . . . fr. 776.27

HOOFDSTUK XXX.

OPENBARE SCHULD.

Dienst der Spaarkas, der interessen, der leningen en der gewaarborgde kapitalen.

Art. 149. — Interesten der kapitalen van de Spaarkas fr. 132,284.64

Art. 150. — Interesten van in speciën neergelegde borgtochten fr. 5,974.62

Art. 154. — Algemeene onkosten, betrekkelijk den Dienst der Openbare Schuld en der Portefeuille. Comiteit van de Portefeuile der Kolonie fr. 175,186.98

HOOFDSTUK XXXI.

ONWAARDEN EN TERUGBETALINGEN.

Art. 155. — Terugbetaling van ten on-
rechte geïnde rechten, betalingen en taksen.
Terugbetaling van sommen welke erkend
worden aan derden toe te behooren. . . fr. 1,014,499.19

Art. 156. — Tekorten van rekenplichtigen.
Regelingen. Tekorten van magazijn. Rege-
ling der voorschotten op wedden in den loop
van dit dienstjaar en der vorige dienstjaren
toegestaan en door de belanghebbende niet
terugbetaald fr. 626,043.76

Totaal. . fr. 9,127,873.81

AANVULLENDE KREDIETEN.

EERSTE SECTIE.

In België werkzaam zijnde Instellingen en Diensten.

HOOFDSTUK II.

UITGAVEN DER WETENSCHAPPELIJKE INSTELLINGEN EN DIENSTEN.

Art. 2. — Terugbetalingen aan de Belgische Schatkist van uitgaven voor personeel op de Begroting van het Moederland voor het Ministerie van Koloniën ingeschreven ten voordele van het Museum van Tervueren, het Laboratorium van scheikundige en onialogische onderzoeken, de Koloniale School, de School van tropische geneeskunde en de Koloniale tuin van Laeken. fr. 398,991.26

Art. 4. — Verscheidene uitgaven van het Laboratorium voor scheikundige en onialogische onderzoeken te Tervueren. Reisen en verblijfkosten van het personeel. Vergoedingen aan het personeel voor buitengewoon werk. Materieel in het algemeen en meubel-
leering. Onderhoud der lokalen, kantoorbe-
hoeften, telegram- en briefwisselingskosten.
Laboratoriumsproducten fr. 776.27

CHAPITRE III.

SERVICE D'EXÉCUTION DU BUDGET COLONIAL
A BRUXELLES.

Art. 8. — Remboursement au Trésor belge des dépenses de personnel inscrites au Budget métropolitain du Ministère des Colonies pour les services d'exécution du Budget colonial fonctionnant en Belgique. Traitements et indemnités d'agents des services d'Afrique ou autres détachés temporairement dans les bureaux du Gouvernement de la Colonie, à Bruxelles. Indemnités pour travaux extraordinaires fr.

73,108.64

Art. 9. — Dépenses diverses des services d'exécution du Budget colonial à Bruxelles. Frais de route et de séjour du personnel. Missions à l'étranger. Matériel et mobilier. Entretien des bureaux, abonnements télégraphiques en vue de renseigner les Gouverneurs de province. Frais de télégrammes et de correspondance. Frais de réception et d'analyse de marchandises destinées à la Colonie fr.

53,417.31

Art. 10. — Dépenses diverses de l'Office d'emballages, à Anvers, chargé des opérations d'expédition des colis destiné au Gouvernement de la Colonie et frais divers du Service des licences d'importation . . . fr.

20,749.48

CHAPITRE IV.

SERVICE DU PERSONNEL COLONIAL.

Art. 11. Frais de recrutement du personnel colonial et d'enseignement professionnel. Traitements des officiers et indemnités allouées aux fonctionnaires métropolitains qui suivent les cours de l'Ecole coloniale et de l'Ecole de médecine tropicale en vue de leur admission au service de la Colonie. Frais de fonctionnement des commissions médicales, d'examen du personnel colonial et honoraires de médecins agréés d'Europe . fr.

119,067.89

Art. 12. — Indemnités d'équipement du personnel colonial, autre que celui du district urbain de Léopoldville fr.

237,701.65

Art. 15. — Frais d'hospitalisation d'agents de la Colonie en Europe. Soins médicaux, médicaments. Subsides aux établissements médicaux et dépenses diverses s'y rapportant fr.

43,122.13

CHAPITRE VI.

SERVICE DE L'OFFICE COLONIAL.

Art. 20. — Remboursement au Trésor belge du paiement des traitements, indemnités diverses, frais de déplacement et de séjour du personnel de l'Office Colonial fr.

98,590.51

HOOFDSTUK III.

UITVOERINGSDIENSTEN DER KOLONIALE BEGROETING
TE BRUSSEL.

Art. 8. — Terugbetalingen aan de Belgische Schatkist van de uitgaven voor personeel welke ingeschreven zijn op de Moederlandsche Begroeting van het Ministerie van Koloniën voor de in België handelende uitvoeringsdiensten der Koloniale Begroeting. Wedden en vergoedingen aan beambten van de Afrikaansche diensten en andere tijdelijk in de bureelen van het beheer der Kolonie, te Brussel afgezonden. Vergoedingen voor buitengewoon werk fr.

73,108.64

Art. 9. — Verscheidene uitgaven voor uitvoeringsdienst der Koloniale Begroeting: Reis- en verblijfkosten van het personeel. Zendingen in den vreemde. Materieel en meubeleering. Onderhoud der bureelen, abonnementen aan den telegraaf, om de provincie-Gouverneurs in te lichten. Telegrammen briefwisselingskosten. Ontvangst- en ontsluitingskosten van tot de Kolonie bestemde goederen fr.

53,417.31

Art. 10. — Verscheidene uitgaven van het verpakningsambt te Antwerpen dat belast is met de verrichtingen der verzending van de colli tot het Beheer der Kolonie bestemd en verscheidene onkosten van den dienst der invoer vergunningen fr.

20,749.48

HOOFDSTUK IV.

DIENST VAN HET KOLONIAAL PERSONEEL.

Art. 11. — Kosten van aanwerving van het koloniaal personeel en van het beroeps-onderwijs. Wedden der officieren en vergoedingen aan de ambtenaren uit het Moederland toegekend die de lezingen volgen der Koloniale School en der School voor tropische geneeskunde met het oog op hun aanvaarden in den dienst der Kolonie. Onkosten voor de werking der geneeskundige onderzoekscommissies van het koloniaal personeel en eerloos der aanvaarde geneesheeren uit Europa . fr.

119,067.89

Art. 12. — Vergoedingen voor toerusting van het koloniaal personeel, met uitzondering van dit der stedelijke omschrijving van Leopoldville fr.

237,701.65

Art. 15. — Hospitalisatie van koloniale agenten in Europa. Geneeskundige zorgen, geneesmiddelen. Toelagen aan de geneeskundige inrichtingen en verscheidene uitgaven die er op betrekking hebben fr.

43,122.13

HOOFDSTUK VI.

DIENST VAN HET KOLONIAAL AMBT.

Art. 20. — Terugbetaling aan de Belgische Schatkist op betaling der wedden, verscheidene vergoedingen, verplaatsings- en reiskosten van het personeel van het Koloniaal Ambt fr.

98,590.51

CHAPITRE VII.

DÉPENSES DES SERVICES DIVERS.

Art. 24. — Frais de publication et dépenses diverses y relatives. fr. 41,972.49

SECTION II.

Dépenses des Services d'Afrique.

CHAPITRE VIII.

GOVERNEMENT GÉNÉRAL.

Art. 27. — Traitements d'activité et indemnités diverses du Gouverneur Général, du vice-Gouverneur Général attaché au Gouvernement Général et des fonctionnaires et agents des services attachés au Gouvernement Général : Cabinet du Gouverneur Général, Secrétariat général, Direction générale, du personnel et contentieux. Frais de voyage à l'intérieur. Frais de déplacement des particuliers, membres du Conseil du Gouvernement ou des comités régionaux fr. 351,893.46

Art. 29. — Matériel et mobilier en général, fournitures, reliures du Gouvernement Général, du Secrétariat général, de la Direction générale du personnel et du contentieux, y compris les frais accessoires d'emballage, de transports, droits d'entrée et de transit. . fr. 44,612.57

Art. 30. — Dépenses relatives au fonctionnement de la Commission pour la protection des indigènes. fr. 971.13

Art. 31. — Dépenses diverses relatives à la chasse et à la faune du Congo fr. 63,120.33

CHAPITRE IX.

IMPRIMERIE DE BOMA.

Art. 35. — Traitements et indemnités du personnel. fr. 15,427.15

Art. 36. — Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir de l'imprimerie. fr. 14,050.28

Art. 37. — Matériel et fournitures destinées à l'imprimerie, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers fr. 216,325.86

CHAPITRE X.

SERVICES JUDICIAIRES.

Parquets et tribunaux.

Art. 38. — Traitements d'activité du personnel. Indemnités diverses. Frais de voyage à l'intérieur et à l'extérieur et indemnités de déplacement fr. 386,771.05

HOOFDSTUK VII.

UITGAVEN DER VERSCHEIDENE DIENSTEN.

Art. 24. — Kosten van bekendmaking en verscheiden hierop betrekking hebbende onkosten fr. 41,972.49

SECTIE II.

Uitgaven der Diensten van Afrika.

HOOFDSTUK VIII.

ALGEMEEN BEWIND.

Art. 27. — Wedde onder werkelijken dienst, evenals verscheidene vergoedingen van den Algemeen Gouverneur van den aan het Algemeen Bewind gehechten Onderalgemeen Gouverneur en van de ambtenaren en beambten uit de diensten bij het Algemeen Bewind gevoegd : Kabinet van den Algemeen Gouverneur. Algemeen Secretariaat. Algemeen Bestuur van het personeel en der betwiste Zaken. Reiskosten in het binnenland. Verplaatsingskosten der bijzondere leden van den Regeeringsraad of van de gewestelijke comiteiten fr. 351,893.46

Art. 29. — Materieel en meubelen in het algemeen, benoodigheden, inbindingen van het Algemeen Bewind, van het Algemeen Secretariaat, van het Algemeen Bestuur van het personeel en der Betwiste zaken, met inbegrip der bijkomende kosten voor verpakking, vervoer in- en doorvoerrechten. fr. 44,612.57

Art. 30. — Uitgaven betrekkelijk de werkking van de Commissie voor de bescherming der inboorlingen. fr. 971.13

Art. 31. — Verscheidene uitgaven betrekkelijk de jacht en de fauna van Congo. . fr. 63,120.33

HOOFDSTUK IX.

DRUKKERIJ IN BOMA.

Art. 35. — Wedden en vergoedingen van het personeel. fr. 15,427.15

Art. 36. — Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel der drukkerij fr. 14,050.28

Art. 37. — Materieel en tot de drukkerij bestemde benodigheden met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene kosten fr. 216,325.86

HOOFDSTUK X.

GERECHTSDIENSTEN.

Parketten en rechtbanken.

Art. 38. — Wedden onder werkelijken dienst van het personeel. Verscheidene vergoedingen. Reiskosten in het binnenland en in het buitenland en verplaatsingsvergoedingen fr. 386,771.05

Art. 40. — Matériel et fournitures destinés aux services judiciaires, objets de campement y compris frais de transport, droits de douane et frais divers. Bibliothèque des services judiciaires, toges, écharpes, etc. fr.

101,113.30

CHAPITRE XI.

INSTRUCTION PUBLIQUE.

Art. 45. — Matériel spécial au service de l'instruction publique, fournitures classiques, y compris frais de transports, droits de douane et frais divers. Bibliothèque du service fr.

15,991.68

Art. 46. — Enseignement subsidié . . fr.

43,998.70

CHAPITRE XII.

TÉLÉGRAPHIE SANS FIL.

Art. 48. — Traitement d'activité, indemnités diverses du personnel. Frais de voyage à l'intérieur. fr.

182,037.10

Art. 49. — Salaires, frais d'entretien, de recrutement, de rapatriement et de déplacement du personnel noir fr.

109,057.01

Art. 50. — Matériel et fournitures du service, recharges, combustibles, matières premières, réparations et consommations, objets de campement, abonnements aux publications techniques, y compris frais de transports, droits de douane et frais divers . . fr.

407,674.19

CHAPITRE XIII.

CULTES ET MISSIONS.

Art. 51. — Subsides aux missions et divers. Indemnités des desservants des cures au Katanga. Frais de voyage et de nourriture des missionnaires voyageant à bord des vapeurs naviguant sur le Congo. Frais de transport de marchandises destinées aux missions . fr.

742,906.53

CHAPITRE XVI.

SERVICE DE L'AGRICULTURE.

Art. 55. — Traitements d'activité et indemnités diverses du personnel du service de l'agriculture. Frais de voyage à l'intérieur. fr.

208,388.15

Art. 57. — Matériel et fournitures spéciaux au service. Bibliothèque du service, outillage, instruments de chirurgie vétérinaire, produits pharmaceutiques et antiseptiques, matériel et produits pour collections, frais d'analyse et d'expertise de produits agricoles, instruments de précision, etc., y compris frais de transport, droits de douane et frais divers. fr.

248,665.92

Art. 40. — Materieel en tot de gerechtsdiensten bestemde benodigdheden, voorwerpen van veldlegeringen met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten. Boekerij der gerechtsdiensten, toga's, sjerpen, enz. fr.

101,113.30

HOOFDSTUK XI.

OPENBAAR ONDERWIJS.

Art. 45. — Bijzonder materieel voor den dienst van het openbaar onderwijs, schoolbenodigdheden, met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten. Boekerij van den dienst fr.

15,991.68

Art. 46. — Gesubsidieerd onderwijs . . fr.

43,998.70

HOOFDSTUK XII.

DRAADLOOZE TELEGRAFIE.

Art. 48. — Wedde onder werkelijken dienst, verscheidene vergoedingen aan het personeel. Reiskosten in het binnenland. fr.

182,037.10

Art. 49. — Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving, van terugzending naar de geboortestreek en van verplaatsing van het negerpersoneel fr.

109,057.01

Art. 50. — Materieel en benodigdheden van den dienst, wisselstukken, brandstof, grondstoffen, herstellingen en verbruik, kampeering voorwerpen, intekening op technische tijdschriften, daarbij begrepen vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten. fr.

407,674.19

HOOFDSTUK XIII.

EERDIENSTEN EN ZENDINGEN.

Art. 51. — Toelagen aan de zendingen en verscheiden. Vergoedingen aan de bedienaars der pastorijen van Katanga. Reiskosten en voedingskosten der missionarissen reizende aan boord der op den Congostroom varende stoomscheepen. Vervoerkosten der tot de zendingen bestemde goederen fr.

742,906.53

HOOFDSTUK XVI.

LANDBOUWDIENST.

Art. 55. — Wedden onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen voor het personeel van den landbouwdienst. Reiskosten in het binnenland fr.

208,388.15

Art. 57. — Materieel en voor den dienst bijzondere benodigdheden. Boekerij van den dienst, toerusting, heelkundige toestellen voor de veeartsenij, pharmaceutische en antiseptische producten; materieel en producten voor verzamelingen, kosten van landbouwontleding en deskundig onderzoek, juiste warnemingstuigen, enz., met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten fr.

248,665.92

JARDIN D'EXPÉRIMENTATION D'ÉALA.

Art. 58. — Traitement d'activité du personnel et indemnités diverses. Frais de voyage à l'intérieur fr.

171,946.23

Art. 60. — Matériel et fournitures spéciaux de cette station expérimentale, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers fr.

18,674.24

STATIONS DE DOMESTICATION DES ÉLÉPHANTS A L'UELE.

Art. 63. — Matériel et fournitures spéciaux aux stations de domestication des éléphants, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers fr.

339,642.94

STATIONS AGRICOLES.**IV. — Station de Nioka.**

Art. 74. — Matériel et fournitures spéciaux de ces stations, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers fr.

17,929.21

V. — Station expérimentale de culture de quinquina (Tshibinda).

Art. 77. — Matériel et fournitures spéciaux, y compris frais de transports, droits de douane et frais divers fr.

149,182.26

CHAPITRE XVII.**SERVICES DES DOUANES.**

Art. 80. — Traitements d'activité, indemnités diverses du personnel. Frais de voyage à l'intérieur fr.

542,352.60

Art. 82. — Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir fr.

36,533.56

Art. 83. — Matériel, fournitures, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers. Location d'embarcations pour surveillance douanière et frais d'entretien du bateau D. I. fr.

230,639.70

Art. 86. — Office douanier colonial d'Anvers : personnel, frais de gestion et indemnités aux membres de la Commission pour l'étude et la réorganisation des services douaniers et de la Commission mixte fr.

5,014.35

CHAPITRE XVIII.**SERVICE DES POSTES, TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES.**

Art. 89. — Traitements d'activité et indemnités diverses du personnel. Frais de voyage à l'intérieur fr.

1,054,693.84

Art. 91. — Matériel, fournitures de bureau, bibliothèque du service, impression de valeurs postales, etc., y compris frais de transport, droits de douane et frais divers. . . fr.

534,300.86

PROEF TUIN VAN EALA.

Art. 58. — Wedden onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen. Reiskosten in het binnenland fr.

171,946.23

Art. 60. — Materieel en bijzondere benodigdheden voor deze proefnemingsstandplaats met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten fr.

18,674.24

TEMMINGSSSTANDPLAATSEN DER OLIFANTEN VAN UELE.

Art. 63. — Materieel en bijzondere benodigdheden voor de temmingsstandplaats der olifanten, met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene uitgaven . . fr.

339,642.94

LANDBOUWSTANDPLAATSEN.**IV. — Standplaats van Nioka.**

Art. 74. — Materieel en bijzondere benodigdheden voor deze standplaatsen, met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten fr.

17,929.21

V. — Quinquina-kweek, proefstandplaats (Tshibinda).

Art. 77. — Materieel en bijzondere benodigdheden, vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten erbij begrepen . . . fr.

149,182.26

HOOFDSTUK XVII.**DIENSTEN VAN HET TOLWEZEN.**

Art. 80. — Wedden onder werkelijken dienst, verscheidene vergoedingen van het personeel. Reiskosten in het binnenland. fr.

542,352.60

Art. 82. — Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboorte streek van het negerpersoneel fr.

36,533.56

Art. 83. — Materieel, benodigdheden, met inbegrip der vervoerkosten. Tolrechten en verscheidene onkosten. Huring van inschepingstuigen voor de tolbewaking en onderhoudskosten der boot D. I. fr.

230,639.70

Art. 86. — Koloniaal tolambt van Antwerpen : personeel, beleidskosten en vergoedingen aan de leden der Commissie voor het overwegen en de herinrichting der toldiensten en der gemengde Commissie . . . fr.

5,014.35

HOOFDSTUK XVIII.**DIENST DER POSTERIJEN, TELEGRAFEN EN TELEFONEN.**

Art. 89. — Wedden onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen voor het personeel. Reiskosten in het binnenland.

1,054,693.84

Art. 91. — Materieel, kantoorbehoeften, boekerie van den dienst, drukkosten van postwaarden, enz., met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten.

534,300.86

CHAPITRE XIX.

SERVICE DE L'HYDROGRAPHIE.

Art. 98. — Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir fr. 302,537.71

Art. 99. — Matériel, fournitures de bureau, bibliothèque, combustible, matières et fournitures diverses, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers. Frais de mise en cale sèche, location de vapeurs. 1,006,622.39

CHAPITRE XX.

GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX. — ADMINISTRATION DES PROVINCES.

Art. 103. — Bibliothèques publiques : achat de livres, journaux, périodiques et frais divers fr. 3,585.94

CHAPITRE XXIII.

SERVICE DE LA POLICE MUNICIPALE ET DES PRISONS.

Art. 110. — Traitements d'activité du personnel. Indemnités diverses et frais de voyage à l'intérieur fr. 90,900.05

CHAPITRE XXIV.

SERVICE DES FINANCES ET DE TRÉSORERIE

Art. 113. — Traitements d'activité et indemnités diverses, frais de voyage à l'intérieur et indemnités de déplacement du personnel fr. 288,861.64

Art. 115. — Matériel et fournitures spéciaux au service, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers . . fr. 393,282.38

CHAPITRE XXVII.

SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS.

Art. 126. — Traitements d'activité, indemnités diverses, frais de voyage à l'intérieur et frais de déplacement du personnel . . fr. 2,279,055.72

Art. 128. — Matériel et fournitures spéciaux du service. Ameublement des bâtiments civils. Location de bâtiments. Outilage des ateliers des travaux publics et pièces de rechange. Eclairage public. Frais de transport, droits de douane et frais divers. . fr. 2,007,525.97

CHAPITRE XXVIII.

TRANSPORTS.

A. — Marine du Bas-Congo.

Art. 132. — Indemnités du chef de la responsabilité de la Marine fr. 98,199.85

HOOFDSTUK XIX.

HYDROGRAPHISCHE DIENST.

Art. 98. — Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel fr. 302,537.71

Art. 99. — Materieel, kantoorbehoeften, boekerijs, brandstof, stoffen en verscheidene benodigheden met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten. Droege dokkosten, verhuring van stoomscheepen fr. 1,006,622.39

HOOFDSTUK XX.

PROVINCIEBEWINDEN. — BEHEER DER PROVINCIES.

Art. 103. — Volksboekerijen : aankoop van boeken, dagbladen, tijdschriften en verscheidene onkosten. fr. 3,585.94

HOOFDSTUK XXIII.

DIENST DER POLITIE EN DER GEVANGENISSEN.

Art. 110. — Wedden onder werkelijken dienst van het personeel. Verscheidene vergoedingen en reiskosten in het binnenland. fr. 90,900.05

HOOFDSTUK XXIV.

DIENST DER FINANCIËN EN DER SCHATKAMER.

Art. 113. — Wedden onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen, reiskosten in het binnenland en verplaatsingsvergoedingen voor het personeel fr. 288,861.64

Art. 115. — Materieel, bijzondere benodigheden voor den dienst met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten. fr. 393,282.38

HOOFDSTUK XXVII.

DIENST DER OPENBARE WERKEN.

Art. 126. — Wedden onder werkelijken dienst, verscheidene vergoedingen, reiskosten in het binnenland en verplaatsingskosten van het personeel fr. 2,279,055.72

Art. 128. — Materieel en bijzondere benodigheden van den dienst, meubelreiking der burgerlijke gebouwen. Toerusting der werkhuisen der openbare werken en voorraadstuiken. Openbare verlichting. Vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten . fr. 2,007,525.97

HOOFDSTUK XXVIII.

VERVOERMIDDELEN.

A. — Marine van den Beneden-Congo.

Art. 132. — Verzoedingen uit hoofde der verantwoordelijkheid van de Marine . . fr. 98,199.85

B. — Messageries indigènes de la Province Orientale.	
Art. 135. — Matériel et fournitures diverses, matières d'entretien et de consommation, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers fr.	393,272.01
C. — Divers.	
Art. 138. — Redevance à la Société de navigation aérienne pour transports effectués pour compte de la Colonie fr.	838,246.19
CHAPITRE XXIX.	
SERVICE DE L'HYGIÈNE.	
Art. 147. — Matériel quelconque non scientifique destiné au service de l'hygiène. Frais de transport, droits de douane et frais divers fr.	1,467,507.20
CHAPITRE XXXII.	
DÉPENSES DE SOUVERAINETÉ.	
Art. 157. — Force publique : Traitements d'activité, indemnités diverses, frais de voyage et indemnités de déplacement du personnel. Frais de rappel des officiers et sous-officiers de réserve fr.	247,665.—
Art. 158. — Force publique : Soldes et allocations diverses, dots pour femmes de militaires, etc.; frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir . . fr.	3,531,360.31
Art. 159. — Force publique : Matériel, fournitures de bureau, fournitures classiques, armements, munitions, équipement, mobilier des camps militaires; publications, documentation, service de renseignements, sépultures militaires, etc., frais de transports, droits de douane et frais divers fr.	902,899.16
Art. 162. — Achat de moyens de locomotion mécaniques en général. Matières d'entretien et de réparation. Pièces de rechange, outillage de garage. Indemnités pour usage en service de moyens de locomotion mécanique fr.	553,145.31
Total . . fr.	21,746,168.66

B. — Inlandsche buurten der Oostprovincie.	
Art. 135. — Materieel en verscheidene benodigdheden, onderhoud en verbruikstoffen met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten fr.	393,272.01
C. — Verscheidene.	
Art. 138. — Vergelding aan de « Société de navigation aérienne » voor op rekening der Kolonie gedaan vervoer fr.	838,246.19
HOOFDSTUK XXIX.	
GEZONDHEIDS DIENST.	
Art. 147. — Alle niet-wetenschappelijk materieel voor den gezondheidsdienst bestemd. Vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten fr.	1,467,507.20
HOOFDSTUK XXXII.	
SOUVEREINITEITSUITGAVEN.	
Art. 157. — Landmacht : Wedden onder werkelijken dienst, verscheidene vergoedingen, reiskosten en verplaatsingsvergoedingen van het personeel. Kosten van terugroeping voor de reserveofficieren en onderofficieren fr.	247,665.—
Art. 158. — Landmacht : Soldijen en verscheidene tegemoetkomingen, huwelijksgiften voor vrouwen van dienstplichtigen, enz.; kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel fr.	3,531,360.31
Art. 159. — Landmacht : Materieel, kantoor- en schoolbehoefte; bewapening, munities, uitrusting, meubileering der militaire kampen, bekendmaking, documenteering, inlichtingsdienst, militaire graven, enz., vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten fr.	902,899.16
Art. 162. — Aankoop van mechanische voermiddelen in het algemeen. Onderhouden herstellingsstoffen. Voorraadstukken; tuijen van berging. Vergoedingen voor gebruik onder dienst van mechanische voertuigen fr.	553,145.31
Totaal . . fr.	21,746,168.66

EXERCICE 1929.

CRÉDITS COMPLÉMENTAIRES.

SECTION II.

Dépenses des Services d'Afrique.

CHAPITRE VIII.

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL.

Art. 33. — Frais de procédure, déboursés, amendes et divers. Indemnités ou dommages-intérêts, intérêts moratoires compris, dus par la Colonie à raison de sa responsabilité ou de celle de ses préposés et non prévus aux autres chapitres	fr.	38,056.95
--	-----	-----------

CHAPITRE X.

SERVICES JUDICIAIRES.

Parquets et tribunaux.

Art. 41. — Frais de justice	fr.	1,135,291.27
---------------------------------------	-----	--------------

CHAPITRE XIV.

BIENFAISANCE PUBLIQUE.

Art. 53. — Rapatriement de personnes abandonnées sans ressources dans la Colonie et des expulsés indigents	fr.	124,165.24
--	-----	------------

CHAPITRE XVII.

SERVICES DES DOUANES.

Art. 85. — Primes pour prises et contraventions. Rémunération spéciale pour travaux exécutés en dehors des heures de service	fr.	10,461.65
--	-----	-----------

Art. 87. — Subvention à l'Agence commerciale belge de l'Est-Africain pour gestion de la base de Dar-es-Salam. Ristourne au vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi de 10 % des recettes effectuées par les bases de Dar-es-Salam et de Kigoma	fr.	29,250.79
--	-----	-----------

CHAPITRE XVIII.

SERVICE DES POSTES, TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES.

Art. 95. — Bonification aux services postaux et télégraphiques étrangers et quote-part de la Colonie dans la gestion des bureaux internationaux de Berne. Participation aux frais du bureau international de Berne et du bureau international de l'Union télégraphique et radiotélégraphique . . . fr.	1,761,050.26
--	--------------

Art. 96. — Non-valeurs et indemnités pour pertes d'envois assurés ou recommandés et de colis postaux	fr.	11,751.51
--	-----	-----------

DIENSTJAAR 1929.

BIJKOMENDE KREDIETEN.

SECTIE II.

Uitgaven der Diensten van Afrika.

HOOFDSTUK VIII.

ALGEMEEN BEWIND.

Art. 33. — Kosten van rechtspleging, uitgaven, boeten en verscheidene Vergoedingen of schadevergoedingen, erbij begrepen moratoriumsche interessen aan de Kolonie verschuldigd uit hoofde van hare verantwoordelijkheid of van deze harer aangestelden en welke in de andere hoofdstukken niet voorzien zijn	fr.	38,056.95
--	-----	-----------

HOOFDSTUK X.

GERECHTSDIENSTEN.

Parketten en rechtbanken.

Art. 41. — Gerechtskosten	fr.	1,135,291.27
-------------------------------------	-----	--------------

HOOFDSTUK XIV.

OPENBARE WELDADIGHEID.

Art. 53. — Terugzending naar de geboorte-streek van behoeftigen in de Kolonie achtergelaten personen en van behoeftige uitgedrevenen	fr.	124,165.24
--	-----	------------

HOOFDSTUK XVII.

DIENSTEN VAN HET TOLWEZEN.

Art. 85. — Premiën voor bezitnemingen en overtredingen. Bijzondere vergelding voor werken buiten de werkuren gedaan . . . fr.	10,461.65
---	-----------

Art. 87. — Toelage aan de « Agence commerciale belge de l'Est-Africain » voor het beleid der basis van Dar-es-Salam. Terugbetaling van het Onderalgemeen beheer van Ruanda-Urundi van 10 t. h. der ontvangsten geïnd door de basissen van Dar-es-Salam en Kigoma	fr.	29,250.79
--	-----	-----------

HOOFDSTUK XVIII.

DIENST DER POSTERIJEN, TELEGRAFEN EN TELEFONEN.

Art. 95. — Tegemoetkoming aan vreemde post- en telegraafdiensten en aandeel der Kolonie in de gestie der wederlandsche kantoren van Bern. Deelneming in de kosten van het wederlandsch kantoor van Bern en het wederlandsch kantoor van telegraaf en draadloze telegraaf vereeniging . . . fr.	1,761,050.26
--	--------------

Art. 96. — Onwaarden en vergoedingen voor het zoekgeraken van verzekerde of aangegeteekende verzendingen en postcolli . . . fr.	11,751.51
---	-----------

CHAPITRE XXIV.

SERVICE DES FINANCES ET DE TRÉSORERIE

Art. 118. — Trésorerie fr. 1,482,946.37

CHAPITRE XXX.

DETTE PUBLIQUE.

Service de la Caisse d'Epargne, des intérêts, des emprunts et des capitaux garantis.

Art. 149. — Intérêts des capitaux de la Caisse d'Epargne fr. 196,629.80

Art. 150. — Intérêts de cautionnements déposés en numéraire fr. 9,295.04

Art. 152. — Intérêts, amortissements et charges diverses de la dette flottante . . fr. 2,146,448.03

Art. 154. — Frais généraux relatifs au service de la Dette publique et du Portefeuille. Comité du Portefeuille de la Colonie fr. 4,346,845.57

CHAPITRE XXXI.

NON-VALEURS ET REMBOURSEMENTS.

Art. 155. — Restitution de droits, d'impôts et taxes indûment perçus. Remboursement d'amendes. Remboursement de sommes reconnues appartenir à des tiers . . . fr. 3,486,812.15

Art. 156. — Déficits de comptables. Régularisations. Déficits de magasins. Régularisation des avances sur traitements consenties au cours de l'exercice courant et des exercices antérieurs et non remboursées par les intéressés fr. 730,916.08

Total . . fr. 15,509,920.71

CRÉDITS ADDITIONNELS.

PREMIERE SECTION.

Institutions et Services fonctionnant en Belgique.

CHAPITRE II.

DÉPENSES DES ÉTABLISSEMENTS SCIENTIFIQUES.

Art. 3. — Dépenses diverses du Musée de Tervueren : Frais de route et de séjour du personnel, des membres des commissions et des savants appelés au Musée. Missions à l'étranger. Indemnités au personnel pour travaux extraordinaires. Matériel en général et mobilier. Entretien des locaux. Bibliothèques. Fournitures de bureau, frais de télégrammes et de correspondances. Achat de collections et d'œuvres d'art. Entretien et transport des collections. Subsides pour achat de collections. Photographies. Annales et publications du Musée fr. 59,282.45

HOOFDSTUK XXIV.

DIENST DER FINANCIËN EN DER SCHATKAMER.

Art. 118. — Schatkamer fr. 1,482,946.37

HOOFDSTUK XXX.

OPENBARE SCHULD.

Dienst der Spaarkas, der interessen, der leeningen en der gewaarborgde kapitalen.

Art. 149. — Interesten der kapitalen van de Spaarkas fr. 196,629.80

Art. 150. — Interesten van in speciën neergelegde borgtochten fr. 9,295.04

Art. 152. — Interesten, uitdelgingen en verscheidene lasten der vloottende schuld . fr. 2,146,448.03

Art. 154. — Algemeene onkosten betrekkelijk den Dienst der Openbare Schuld en der Portefeuille. Comiteit van de Portefeuille der Kolonie fr. 4,346,845.57

HOOFDSTUK XXXI.

ONWAARDEN EN TERUGBETALINGEN.

Art. 155. — Terugbetaling van ten onrechte geunde rechten, betalingen en taksen. Terugbetaling van boeten. Terugbetaling van sommen welke erkend worden aan derden toe te behooren fr. 3,486,812.15

Art. 156. — Tekorten van rekenplichtigen. Regelingen. Tekorten van magazijn. Regeling der voorschotten op wedden in den loop van dit dienstjaar en der vorige dienstjaren loogestaan en door de belanghebbende niet terugbetaald fr. 730,916.08

Totaal . . fr. 15,509,920.71

AANVULLENDE KREDIETEN.

EERSTE SECTIE.

In België werkzaam zijnde Instellingen en Diensten.

HOOFDSTUK II.

UITGAVEN DER WETENSCHAPPELIJKE INSTELLINGEN.

Art. 3. — Verscheidene uitgaven van het Museum van Tervueren: Reis- en verblijfkosten van het personeel, van de leden der commissies en van de naar het Museum geroepen geleerden. Zendingen in den vreemde. Vergoedingen aan het personeel voor buitengewoon werk. Materieel in het algemeen en meubeleering. Onderhoud der lokalen. Boekerkij. Kantoorbehoeften, telegram- en briefwisselingskosten. Aankoop van verzamelingen en kunststukken. Onderhoud en vervoer der verzamelingen. Toelagen voor het aankopen van verzamelingen. Photographien. Annalen en bekendmakingen van het Museum fr. 59,282.45

Art. 4. — Dépenses diverses du laboratoire de recherches chimiques et oniaologiques à Tervueren. Frais de route et de séjour du personnel. Indemnités au personnel pour travaux extraordinaires. Indemnités diverses. Matériel en général et mobilier. Entretien des locaux, fourniture de bureau, frais de télégrammes et correspondance. Produits de laboratoire fr.

2,103.81

Art. 4. — Verscheidene uitgaven van het laboratorium voor scheikundige en oniaologische onderzoeken te Tervueren. Reisen en verblijfkosten van het personeel. Vergoedingen aan het personeel voor buitengewoon werk. Verscheidene vergoedingen. Materieel in het algemeen en meubileering. Onderhoud der lokalen, kantoorbehoeften, telegram- en briefwisselingskosten. Laboratoriumproducten fr.

2,103.81

CHAPITRE III.

AGENCE GÉNÉRALE DE LA COLONIE A BRUXELLES

Art. 9. — Dépenses diverses de l'Agence générale de la Colonie, à Bruxelles : frais de route et de séjour du personnel. Missions à l'étranger. Matériel et fourniture de bureau en général, abonnements télégraphiques en vue de renseigner les Gouverneurs de province. Frais de télégrammes et de correspondance. Frais de réception et d'analyse des marchandises destinées à la Colonie, etc. . fr.

22,811.49

Art. 10. — Dépenses diverses de l'Office d'emballages à Anvers, chargé des opérations d'expédition des colis destinés au Gouvernement de la Colonie et frais divers du service des licences d'importation fr.

6,138.27

ALGEMEEN AGENTSCHAP DER KOLONIE, TE BRUSSEL.

Art. 9. — Verscheiden uitgaven van het Algemeen Agentschap der Kolonie, te Brussel : Reis- en verblijfkosten van het personeel. Zendingen in den vreemde. Materieel en kantoorbehoeften, in het algemeen, abonnementen aan den telegraaf om de Provincie-Gouverneurs in te lichten. Telegram- en briefwisselingskosten. Ontvangst- en ontlodingskosten van tot de Kolonie bestemde goederen, enz. fr.

22,811.49

Art. 10. — Verscheidene uitgaven van het verpakkingsambt te Antwerpen dat belast is met de verrichtingen der verzending van de colli tot het Beheer der Kolonie bestemd en verscheidene onkosten van de dienst der invoer vergunningen fr.

6,138.27

CHAPITRE IV.

SERVICE DU PERSONNEL COLONIAL.

Art. 11. — Frais de recrutement du personnel colonial et d'enseignement professionnel. Traitements des officiers et indemnités allouées aux fonctionnaires métropolitains qui suivent les cours de l'Ecole coloniale et de l'Ecole de Médecine tropicale en vue de leur admission au service de la Colonie. Participation de la Colonie dans les frais de l'Ecole pratique interministérielle de T. S. F. fr.

546,806.41

Art. 12. — Indemnités d'équipement du personnel colonial, autre que celui du district urbain de Léopoldville fr.

133,436.49

Art. 14. — Traitements et indemnités familiales du personnel colonial en congé autre que celui du district urbain de Léopoldville. Traitements d'attente du personnel colonial ou des agents stagiaires placés en disponibilité ou démis de leurs fonctions pour quelque cause que ce soit fr.

3,738,295.80

Art. 15. — Frais d'hospitalisation d'agents de la Colonie en Europe. Soins médicaux, médicaments. Subsides aux établissements médicaux et dépenses diverses s'y rapportant. Frais de commissions médicales et honoraires à des médecins agréés en Belgique. fr.

909.71

DIENST VAN HET KOLONIAAL PERSONEEL.

Art. 11. — Kosten van aanwerving van het koloniaal personeel en van het beroeps-onderwijs. Wedden der officieren en vergoedingen aan de ambtenaren uit het moederland toegekend, die de lezingen volgen der Koloniale School en der School voor tropische geneeskunde met het oog op hun aanvaarden in den dienst der Kolonie. Deelname der Kolonie in de onkosten voor de Interministeriële Praktische School van D. T. . fr.

546,806.41

Art. 12. — Vergoedingen voor toerusting van het koloniaal personeel, met uitzondering van dit der stedelijke omschrijving van Leopoldville fr.

133,436.49

Art. 14. — Wedden en familievergoedingen van het met verlof zijnde personeel met uitzondering van dit der stedelijke omschrijving van Leopoldville. Wachtgeld van het koloniaal personeel of aan stagiarissen in beschikbaarheid gesteld of uit hun ambt om welke reden ook ontheven fr.

3,738,295.80

Art. 15. — Hospitalisatiekosten van koloniale agenten in Europa. Geneeskundige zorgen, geneesmiddelen. Toelagen aan de geneeskundige inrichtingen en verscheidene uitgaven die er op betrekking hebben. Kosten van geneeskundige commissies en honoraria aan in België aanvaarde geneesheeren . . . fr.

909.71

Art. 16. — Pensions, indemnités et allocations spéciales : charges à liquider du 1^{er} janvier au 31 décembre 1929 se rapportant à l'exercice en cours ou à des exercices antérieurs. Remboursement au Trésor belge des premiers termes de pensions ou pensions prenant cours en 1929 ou à dater du 1^{er} juillet 1928, au profit de fonctionnaires et employés de l'Agence générale de la Colonie, de l'Office colonial et des Etablissements scientifiques. fr.

245,416.50

CHAPITRE VI.

OFFICE COLONIAL.

Art. 20. — Remboursement au Trésor belge ou paiement des traitements, indemnités diverses, frais de déplacement et de séjour du personnel de l'Office colonial fr.

104,685.93

SECTION II.

Dépenses des Services d'Afrique.

CHAPITRE VIII.

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL.

Art. 27. — Traitements d'activité et indemnités diverses du Gouverneur Général, du Vice-Gouverneur Général attaché au Gouvernement Général et des fonctionnaires et agents des services attachés au Gouvernement Général : Cabinet du Gouverneur Général, Secrétariat général, Direction générale du personnel et contentieux. Frais de voyage à l'intérieur. Frais de déplacement des particuliers, membres du Conseil du Gouvernement ou des comités régionaux. fr.

155,924.44

Art. 29. — Matériel et mobilier en général, fournitures, reliures du Gouvernement général, du Secrétariat général, de la Direction générale du personnel et du contentieux, y compris les frais accessoires d'emballage, de transport, droits d'entrée et de transit . . fr.

14,862.89

Art. 31. — Dépenses diverses relatives à la chasse et à la faune du Congo . . . fr.

139,589.13

Art. 32. — Subsides et subventions à des organismes d'intérêt général et à des cercles d'agrément fr.

482,265.87

Art. 34. — Dépenses imprévues . . fr.

58,222.12

CHAPITRE IX.

IMPRIMERIE DE BOMA.

Art. 36. — Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir de l'imprimerie fr.

15,992.60

Art. 16. — Pensioenen, vergoedingen en bijzondere bewilligingen : lasten te vereffenen van 1 Januari tot 31 December 1928, betrekkelijk het ingang zijnde dienstjaar of vroegere dienstjaren. Terugbetaling aan de Belgische Thesaurie van eerste termijnen van pensioenen of van pensioenen ingaande in 1929 of te rekenen van 1 Juli 1928 ten bate van ambtenaren en bedienden van het Algemeen Agentschap der Kolonie, van het Koloniaal Ambt en van de Wetenschappelijke Instellingen fr.

245,416.50

HOOFDSTUK VI.

KOLONIAAL AMBT.

Art. 20. — Terugbetaling aan de Belgische Schatkist of betaling der wedden, verscheidene vergoedingen, verplaatsings- en reiskosten van het personeel van het Koloniaal Ambt. fr.

104,685.93

SECTIE II.

Uitgaven der Diensten van Afrika.

HOOFDSTUK VIII.

ALGEMEEN BEWIND.

Art. 27. — Wedden onder werkelijken dienst, evenals verscheidene vergoedingen van den Algemeen Gouverneur, van den aan het Algemeen Bewind gehechten Onderalgemeen Gouverneur en van de ambtenaren en beambten uit de diensten, bij het Algemeen Bewind gevoegd : Kabinet van den Algemeen Gouverneur, Algemeen Secretariaat, Algemeen Bestuur van het personeel en der betwiste zaken. Reiskosten in het binnenland. Verplaatsingskosten der bijzonderen, leden van den Regeeringsraad of van de gewestelijke comiteiten fr.

155,924.44

Art. 29. — Materieel en meubelen in het algemeen, benodigdheden, inbindingen van het Algemeen Bewind, van het Algemeen Sekretariaat, van het Algemeen Bestuur van het personeel en der betwiste zaken, met inbegrip der bijkomende kosten voor verpakking, vervoer, in- en doorvoerrechten . . fr.

14,862.89

Art. 31. — Verscheidene uitgaven betrekkelijk de jacht en de fauna van Congo . . fr.

139,589.13

Art. 32. — Toelagen en tegemoetkomingen aan organismen van algemeen belang en aan vermaakkringen fr.

482,265.87

Art. 34. — Onvoorzien uitgaven . . fr.

58,222.12

HOOFDSTUK IX.

DRUKKERIJ IN BOMA.

Art. 36. — Dagloon, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel der drukkerij fr.

15,992.60

Art. 37. — Matériel et fournitures destinés à l'imprimerie, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers . . . fr. 131,300.29

CHAPITRE X.

SERVICES JUDICIAIRES.

Parquets et tribunaux.

Art. 38. — Traitements d'activité du personnel. Indemnités diverses. Frais de voyage à l'intérieur et indemnités de déplacement fr. 1,535,911.36

Art. 39. — Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir fr. 22,947.95

Art. 40. — Matériel et fournitures destinés aux services judiciaires. Objets de camping, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers. Bibliothèque des services judiciaires, toges, écharpes, etc. . . fr. 128,440.95

CHAPITRE XI.

INSTRUCTION PUBLIQUE.

Art. 45. — Matériel spécial au service de l'instruction publique, fournitures classiques, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers. Bibliothèque du service fr. 274,706.13

Art. 46. — Enseignement subsidié . . fr. 173,213.46

Art. 47. — Enseignement technique donné en dehors des écoles permanentes de l'Etat régulièrement organisées, agréées ou subventionnées; formation des moniteurs agricoles. Cours professionnels dans les prisons et dans les ateliers de l'Etat fr. 411,702.35

CHAPITRE XII.

TÉLÉGRAPHIE SANS FIL.

Art. 48. — Traitement d'activité, indemnités diverses du personnel. Frais de voyage à l'intérieur fr. 224,743.47

Art. 49. — Salaires, frais d'entretien, de recrutement, de rapatriement et de déplacement du personnel noir fr. 134,033.03

Art. 50. — Matériel et fournitures du service, rechanges, combustible, matières premières, réparations et consommations, objets de camping, abonnements aux publications techniques, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers . . fr. 1,535,936.---

CHAPITRE XIII.

CULTES ET MISSIONS.

Art. 51. — Subsides aux missions et divers. Indemnités aux desservants des cures du

Art. 37. — Materieel en tot de drukkerij bestemde benodigdheden met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene kosten fr. 131,300.29

HOOFDSTUK X.

GERECHTSDIENSTEN.

Parketten en rechtbanken.

Art. 38. — Wedden onder werkelijken dienst van het personeel. Verscheidene vergoedingen. Reiskosten in het binnenland en verplaatsingsvergoedingen fr. 1,535,911.36

Art. 39. — Dagloon, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending der negers naar de geboortestreek . . . fr. 22,947.95

Art. 40. — Materieel en tot de gerechtsdiensten bestemde benodigdheden. Voorwerpen van veldlegeringen met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten. Boekerij der gerechtsdiensten, toga's, sjerpen, enz. fr. 128,440.95

HOOFDSTUK XI.

OPENBAAR ONDERWIJS.

Art. 45. — Bijzonder materieel voor den dienst van het openbaar onderwijs, schoolbenodigdheden, met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten. Boekerij van den dienst fr. 274,706.13

Art. 46. — Gesubsidieerde onderwijs . fr. 173,213.46

Art. 47. — Technisch onderwijs buiten de bestendige Staatscholen regelmatig ingericht; aangenomen of gesubsidieerd; vorming van aankomende landbouwonderwijzers. Beroepsleergangen in gevangenissen en de Staatswerkhuizen fr. 411,702.35

HOOFDSTUK XII.

DRAADLOOZE TELEGRAFIE.

Art. 48. — Wedden onder werkelijken dienst, verscheidene vergoedingen aan het personeel. Reiskosten in het binnenland . fr. 224,743.47

Art. 49. — Dagloon, kosten van onderhoud, van aanwerving, van terugzending naar de geboortestreek en van de verplaatsing van het negerpersoneel fr. 134,033.03

Art. 50. — Materieel en benodigdheden van den dienst, wisselstukken, brandstof, grondstoffen, herstellingen en verbruik, kampeeringsvoorwerpen, intekening op technische tijdschriften, daarbij begrepen vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten fr. 1,535,936.---

HOOFDSTUK XIII.

EERDIENSTEN EN ZENDINGEN.

Art. 51. — Toelagen aan de zendingen en verscheiden. Vergoedingen aan de pastorij-

Katanga. Frais de voyage et de nourriture des missionnaires voyageant à bord des vapeurs naviguant sur le Congo. Frais de transport de marchandises destinées aux missions fr.	979,845.04	bedienders van Katanga. Reis- en voedingskosten der missionarissen die aan boord der booten reizen welke op den Congo-Stroom varen. Vervoerkosten der tot de zendingen bestemde goederen fr.	979,845.04
CHAPITRE XVI.			
SERVICE DE L'AGRICULTURE.			
Art. 55. — Traitements d'activité et indemnités diverses du personnel du Service de l'Agriculture. Frais de voyage à l'intérieur fr.	323,878.22	Art. 55. — Wedden onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen voor het personeel van den landbouwdienst. Reiskosten in het binnenland fr.	323,878.22
Art. 57. — Matériel et fournitures spéciaux au service. Bibliothèque du service, outillage, instruments de chirurgie vétérinaire, produits pharmaceutiques et antiseptiques, matériel et produits pour collections, frais d'analyse et d'expertise de produits agricoles, instruments de précision, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers fr.	162,751.87	Art. 57. — Materieel en benodigdheden voor den dienst. Boekerie van den dienst, toerusting, heelkundige toestellen voor de veeartsenij, pharmaceutische en antiseptische producten, materieel en producten voor verzamelingen; kosten voor landbouwontleding en deskundig onderzoek, juiste waarneemstuijgen, met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten . fr.	162,751.87
STATIONS DE DOMESTICATION DES ÉLÉPHANTS DE L'UELE.			
Art. 61. — Traitements d'activité et indemnités diverses du personnel. Frais de voyage à l'intérieur fr.	107,596.91	Art. 61. — Wedden onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen van het personeel. Reiskosten in het binnenland . fr.	107,596.91
Art. 63. — Matériel et fournitures spéciaux aux stations de domestication des éléphants, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers fr.	79,657.81	Art. 63. — Materieel en bijzondere benodigdheden voor de temmingstandplaats der olifanten, met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene uitgaven . . fr.	79,657.81
III. — Essais de motoculture.			
Art. 69. — Traitements d'activité du personnel. Indemnités diverses. Frais de voyage à l'intérieur fr.	9,127.68	Art. 69. — Wedden onder werkelijken dienst van het personeel. Verscheidene vergoedingen. Reiskosten in het binnenland . fr.	9,127.68
Art. 71. — Matériel et fournitures spéciaux de ces stations, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers fr.	67,412.18	Art. 71. — Materieel en bijzondere benodigdheden voor deze standplaatsen, met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten fr.	67,412.18
IV. — Station de Nioka.			
Art. 73. — Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir ou subvention à la Régie des Plantations de la Colonie pour couvrir les dépenses de cette nature dans le cas où la gestion de la station de Nioka lui serait confiée au cours de l'année 1929 fr.	3,532.04	Art. 73. — Dagloonen, kosten voor onderhoud, aanwerving en terugzending naar de streek van herkomst van het negerpersoneel, of tegenwoordig aan de Regie der Beplantingen van de Kolonie tot het dekken van de uitgaven van dezen aard, in geval het beleid van de standplaats van Nioka in den loop van het jaar 1929, zou worden toegetrouwde . fr.	3,532.04
CHAPITRE XVII.			
SERVICES DES DOUANES.			
Art. 81. — Préposés du cadre indigène. Traitements et indemnités diverses. Frais de voyage et d'équipements. fr.	2,115.15	Art. 81. — Aangestelde van het kader der inboorlingen. Wedden en verscheidene vergoedingen. Reis en uitrustingskosten. . fr.	2,115.15
Art. 82. — Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir fr.	70,017.19	Art. 82. — Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel fr.	70,017.19
HOOFDSTUK XVI.			
LANDBOUWDIENST.			
Art. 55. — Wedden onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen voor het personeel van den landbouwdienst. Reiskosten in het binnenland fr.			
TEMMINGSTANDPLAATSEN DER OLIFANTEN VAN UELE.			
Art. 61. — Wedden onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen van het personeel. Reiskosten in het binnenland . fr.			
Art. 63. — Materieel en bijzondere benodigdheden voor de temmingstandplaats der olifanten, met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene uitgaven . . fr.			
III. — Proeven van motokultuur.			
Art. 69. — Wedden onder werkelijken dienst van het personeel. Verscheidene vergoedingen. Reiskosten in het binnenland . fr.			
Art. 71. — Materieel en bijzondere benodigdheden voor deze standplaatsen, met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten fr.			
IV. — Standplaats van Nioka.			
Art. 73. — Dagloonen, kosten voor onderhoud, aanwerving en terugzending naar de streek van herkomst van het negerpersoneel, of tegenwoordig aan de Regie der Beplantingen van de Kolonie tot het dekken van de uitgaven van dezen aard, in geval het beleid van de standplaats van Nioka in den loop van het jaar 1929, zou worden toegetrouwde . fr.			
HOOFDSTUK XVII.			
DIENSTEN VAN HET TOLWEZEN.			
Art. 81. — Aangestelde van het kader der inboorlingen. Wedden en verscheidene vergoedingen. Reis en uitrustingskosten. . fr.			
Art. 82. — Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel fr.			

Art. 83. — Matériel, fournitures, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers. Location d'embarcations pour surveillance douanière et frais d'entretien du bateau D. I. fr.

318,428.09

Art. 86. — Office douanier colonial d'Anvers : personnel. Frais de gestion et indemnités aux membres de la Commission pour l'étude et la réorganisation des services douaniers et de la Commission mixte. Quote-part de la Colonie dans les frais de bureau international des tarifs douaniers fr.

4,123.04

CHAPITRE XVIII.

SERVICE DES POSTES, TÉLÉPHONES ET TÉLÉGRAPHES.

Art. 89. — Traitements d'activité et indemnités diverses du personnel. Frais de voyage à l'intérieur fr.

2,101,714.98

Art. 90. — Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir fr.

155,180.15

Art. 91. — Matériel, fourniture de bureau, bibliothèque du service, impression de valeurs postales, etc., y compris frais de transport, droits de douane et frais divers. . fr.

289,321.84

Art. 92. — Subvention à la Compagnie belge maritime du Congo fr.

108.70

Art. 93. — Frais de transport de courriers et de colis postaux. fr.

541,968.02

Art. 94. — Redevance à des organismes privés pour l'entretien des postes et des lignes ou pour services divers fr.

167,399.36

CHAPITRE XIX.

SERVICE DE L'HYDROGRAPHIE.

Art. 97. — Traitements et indemnités diverses du personnel. Frais de voyage à l'intérieur fr.

1,785,826.04

Art. 98. — Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir fr.

534,853.30

Art. 99. — Matériel, fournitures de bureau, bibliothèque, combustible, matières et fournitures diverses, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers. Frais de mise en cale sèche, location de vapeurs. fr.

3,779,776.47

CHAPITRE XX.

GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX. — ADMINISTRATION DES PROVINCES.

Art. 102. — Matériel et fournitures pouvant être utilisés par tous les services dépendant des gouvernements provinciaux et des districts, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers. fr.

80,683.12

Art. 83. — Materieel, benodigdheden, met inbegrip der vervoerkosten. Tolrechten en verscheidene onkosten. Huring van inschepingstuigen voor de tolbewaking en onderhoudskosten der boot D. I. fr.

318,428.09

Art. 86. — Koloniaal tolambt van Antwerpen : personeel. Beleidskosten en vergoedingen aan de leden der Commissie voor het overwegen en de herinrichting der toldiensten en der gemengde Commissie. Aandeel der Kolonie in de kosten van het wederlandsch bureel der toltarieven fr.

4,123.04

HOOFDSTUK XVIII.

DIENST DER POSTERIJEN, TELEFONEN EN TELEGRAFEN.

Art. 89. — Wedden onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen voor het personeel. Reiskosten in het binnenland. fr.

2,101,714.98

Art. 90. — Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel fr.

155,180.15

Art. 91. — Materieel, kantoorbehoefthen, boekerij van den dienst, drukkosten van de postvoorwaarden, enz., met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten fr.

289,321.84

Art. 92. — Tegemoetkoming aan de « Compagnie belge maritime du Congo » fr.

108.70

Art. 93. — Vervoerkosten van brievenpostverzendingen en post colli fr.

541,968.02

Art. 94. — Cijnzen aan particuliere instellingen voor het onderhoud der posten en der lijnen of voor verscheidene diensten. . fr.

167,399.36

HOOFDSTUK XIX.

HYDROGRAPHISCHE DIENST.

Art. 97. — Wedden en verscheidene vergoedingen van het personeel. Reiskosten in het binnenland fr.

1,785,826.04

Art. 98. — Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel fr.

534,853.30

Art. 99. — Materieel, kantoorbehoefthen, boekerij, brandstof, stoffen en verscheidene benodigheden met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten. Droege dokkosten, verhuring van stoomschepen fr.

3,779,776.47

HOOFDSTUK XX.

PROVINCIEBEWINDEN. — BEHEER DER PROVINCIES.

Art. 102. — Materieel en behoodigdheden welke door al de van de provinciebewindén en de districten afhangende diensten kunnen benuttiid worden, met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten.

80,683.12

CHAPITRE XXI.

SERVICE TERRITORIAL.

Art. 107. — Matériel et fournitures spéciaux au service territorial, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers. . . . fr.

25,280.59

HOOFDSTUK XXI.

GEWESTDIENST.

Art. 107. — Materieel en bijzondere benodigdheden voor den gewestdienst, met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten. fr.

25,280.59

CHAPITRE XXIV.

SERVICE DES FINANCES ET DE TRÉSORERIE

Art. 113. — Traitements d'activité et indemnités diverses, frais de voyage à l'intérieur et indemnités de déplacement du personnel fr.

681,180.45

Art. 114. — Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir fr.

3,740.72

Art. 115. — Matériel et fournitures spéciaux au service, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers fr.

95,581.07

HOOFDSTUK XXIV.

DIENST DER FINANCIËN EN DER SCHATKAMER.

Art. 113. — Wedden onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen, reiskosten in het binnenland en verplaatsingsvergoedingen van het personeel fr.

681,180.45

Art. 114. — Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel fr.

3,740.72

Art. 115. — Materieel en bijzondere benodigdheden voor den dienst met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten fr.

95,581.07

CHAPITRE XXV.

SERVICE DES TERRES.

Art. 119. — Traitements d'activité, indemnités diverses, frais de voyage à l'intérieur et indemnités de déplacement du personnel. . . . fr.

175,551.03

Art. 121. — Matériel, fournitures et instruments spéciaux, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers fr.

10,086.97

HOOFDSTUK XXV.

DIENST DER GRONDEN.

Art. 119. — Wedden onder werkelijken dienst, verscheidene vergoedingen, reiskosten in het binnenland en verplaatsingskosten van het personeel fr.

175,551.03

Art. 121. — Materieel, bijzondere benodigdheden en tuigen met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten fr.

10,086.97

CHAPITRE XXVI.

SERVICES DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES.

Art. 123. — Salaires, frais de recrutement et de rapatriement du personnel noir. . . . fr.

10,084.18

Art. 125. — Indemnités et primes pour favoriser les marchés indigènes. Subsides pour favoriser les industries indigènes fr.

4,326.56

HOOFDSTUK XXVI.

DIENST DER STAATHUISHOUDKUNDIGE ZAKEN.

Art. 123. — Dagloonen, kosten van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel. . . . fr.

10,084.18

Art. 125. — Vergoedingen en premiën om de inlandsche markten te bevoordeeligen. Toelagen om de inlandsche nijverheidstakken te bevoordeeligen. fr.

4,326.56

CHAPITRE XXVII.

SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS.

Art. 126. — Traitements d'activité, indemnités diverses, frais de voyage à l'intérieur et frais de déplacement du personnel fr.

4,118,905.29

Art. 127. — Salaires, entretien, frais de recrutement et de rapatriement du personnel noir fr.

1,974,442.82

Art. 128. — Matériel et fournitures spéciaux du service. Ameublement des bâtiments civils. Location de bâtiments. Outilage des ateliers des travaux publics et pièces de rechange. Eclairage public. Frais de transport, droits de douane et frais divers. . . . fr.

5,026,988.18

HOOFDSTUK XXVII.

DIENST DER OPENBARE WERKEN.

Art. 126. — Wedden onder werkelijken dienst, verscheidene vergoedingen, reiskosten in het binnenland en verplaatsingskosten van het personeel. fr.

4,118,905.29

Art. 127. — Dagloonen, onderhoud, kosten voor aanwerving en terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel. . . . fr.

1,974,442.82

Art. 128. — Materieel en bijzondere benodigdheden van den dienst, meubileering der burgerlijke gebouwen. Verhuring van gebouwen. Toerusting der werkhuizen der openbare werken en voorraadstukken. Openbare verlichting. Vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten. fr.

5,026,988.18

CHAPITRE XXVIII.

TRANSPORTS.

B. — Messageries indigènes de la Province Orientale.

Art. 135. — Matériel et fournitures diverses, matières d'entretien et de consommation, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers fr. 109,322.18

C. — Divers.

Art. 138. — Redevance à la Société de navigation aérienne pour transports effectués pour compte de la Colonie fr. 528,143.63

CHAPITRE XXIX.

SERVICE DE L'HYGIÈNE.

Art. 139. — Personnel européen engagé sous le régime du Statut. Traitements d'activité, indemnités diverses, frais de voyage à l'intérieur fr. 1,217,027.22

Art. 147. — Matériel quelconque non scientifique destiné au service de l'hygiène. Frais de transport, droits de douane et frais divers fr. 3,964,583.32

CHAPITRE XXXII.

DÉPENSES DE SOUVERAINETÉ.

Art. 157. — Force publique : Traitements d'activité, indemnités diverses, frais de voyage à l'intérieur et indemnités de déplacement du personnel. Frais de rappel des officiers et sous-officiers de réserve. . . fr. 1,825,429.23

Art. 158. — Force publique : Soldes et allocations diverses. Dots pour femmes de miliciens, etc., frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir. 7,314,364.89

Art. 159. — Force publique : Matériel, fournitures de bureau, fournitures classiques; armement, munitions, équipement, mobilier des camps militaires. Publications, documentation, service de renseignements, sépultures militaires, etc., frais de transport, droits de douane et frais divers. fr. 2,968,691.84

Art. 160. — Force publique : Dépenses diverses du service cartographique. Crédit destiné notamment à alimenter le Fonds Spécial du Service cartographique . . . fr. 948.—

Art. 162. — Achat de moyens de locomotion mécaniques en général. Matière d'entretien et de réparation. Pièces de rechange, outillage de garage. Indemnités pour usage en service de moyens de locomotion mécaniques. 3,399,908.80

Total. . fr. 55,319,583.07

HOOFDSTUK XXVIII.

VERVOERMIDDELEN.

B. — Inlandsche buurten der Oostprovincie.

Art. 135. — Materieel en verscheidene benodigdheden, onderhouds- en verbruikstoffen met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten fr. 109,322.18

C. — Verscheidene.

Art. 138. — Vergelding aan de « Société de navigation aérienne » voor op rekening der Kolonie gedaan vervoer fr. 528,143.63

HOOFDSTUK XXIX.

GEZONDHEIDS DIENST.

Art. 139. — Onder het stelsel van de standregelen aangeworven Europeesch personeel. Wedden onder werkelijken dienst, verscheidene vergoedingen, reiskosten in het binnenland fr. 1,217,027.22

Art. 147. — Alle nietwetenschappelijk materieel voor den gezondheidsdienst bestemd. Vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten fr. 3,964,583.32

HOOFDSTUK XXXII.

SOUVEREINITEITSUITGAVEN.

Art. 157. — Landmacht : Wedden onder werkelijken dienst, verscheidene vergoedingen, reiskosten in het binnenland en verplaatsingskosten van het personeel. Kosten voor terugroeping van de reserve-officieren en onder-officieren. fr. 1,825,429.23

Art. 158. — Landmacht : Soldijen en verscheidene tegemoetkomingen, huwelijksgiften voor vrouwen van dienstplichtigen, enz., kosten van onderhoud van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel fr. 7,314,364.89

Art. 159. — Landmacht : Materieel, kantoor- en schoolbehoefsten; bewapening, munities, uitrusting, meubeleering der militaire kampen. Bekendmakingen, documenteering, inlichtingsdienst, militaire graven, enz., vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten fr. 2,968,691.84

Art. 160. — Landmacht : Verscheidene uitgaven van den cartographischendienst. Krediet namelijk bestemd tot de bevoorrading van het bijzonder Fonds van den Kaartmakingsdienst fr. 948.—

Art. 162. — Aankoop van mechanische voermiddelen in het algemeen. Onderhoud en herstellingstoffen. Voorraadstukken, tuigen van berging. Vergoedingen voor gebruik onder dienst van mechanische voertuigen. 3,399,908.80

Totaal. . fr. 55,319,583.07

SERVICES EXTRAORDINAIRES

EXERCICE 1928.

CRÉDITS ADDITIONNELS.

Art. 5 du Budget extraordinaire de 1924, reporté à l'exercice 1928 : « Travaux publics divers des provinces : construction de bâtiments destinés aux divers services de la Colonie, hôpitaux, casernes, camps, habitations pour les agents blancs, habitations pour les noirs, ateliers, magasins, travaux de voirie dans les centres urbains. Extension des lignes télégraphiques et téléphoniques, travaux d'assainissement, distribution d'eau, augmentation du fonds destiné à couvrir les dépenses de l'Office du travail de Léopoldville, etc. » fr. 2,226,575.47

Art. 7 du Budget extraordinaire de 1924, reporté à l'exercice 1928 : « Quatrième crédit destiné à l'entreprise des grands travaux publics d'utilité générale : chemins de fer, routes, transports fluviaux, ports, divers » fr. 2,148,980.85

Art. 2 du Budget extraordinaire de 1925, reporté à l'exercice 1928 : « Force publique : Armement : fusils et carabines Mauser, fusils-mitrailleurs et « Submachine Gun ». Munitions, bicyclettes, matériel pour hôpitaux, acquisition de chevaux et de mulets. Vedette armée » fr. 36,407.40

Art. 2 du Budget extraordinaire de 1926, reporté à l'exercice 1928 : « Force publique : Armement : fusils et carabines « Mauser », fusils-mitrailleurs; mitrailleuses, munitions. Bicyclettes et accessoires. Motocyclettes. Matériel sanitaire. Matériel d'artillerie » . . fr. 268,824.—

Total . . fr. 4,680,787.72

EXERCICE 1929.

CRÉDITS ADDITIONNELS.

Art. 2 du Budget extraordinaire de 1925, reporté à l'exercice 1929 : « Force publique : Armement : fusils et carabines Mauser, fusils-mitrailleurs et « Submachine Gun ». Munitions, bicyclettes, matériel pour hôpitaux, acquisition de chevaux et de mulets. Vedette armée » fr. 10,162.70

Art. 4 du Budget extraordinaire de 1925, reporté à l'exercice 1929 : « Mission (Claessens) : Achat de bétail de reproduction et de brebis destinés à l'élevage. Frais de transport et divers » fr. 265,838.77

Art. 9 du Budget extraordinaire de 1925, reporté à l'exercice 1929 : « Crédits destinés à la continuation des grands travaux publics

BUITENGEWONE DIENSTEN

DIENSTJAAR 1928.

AANVULLENDE KREDIETEN.

Art. 5 der Buitengewone Begroting voor 1924, op het dienstjaar 1928 overgedragen : « Verscheidene openbare werken der provinciën : optrekken van gebouwen voor de verscheidene diensten der Kolonie bestemd, gasthuizen, kazernen, kampen, woningen voor de blanke beambten, woningen voor negers, werkplaatsen, magazijnen, wegenwerken in de stedelijke centra. Uitbreidingswerken der telegraaf- en telefoonlijnen, reinigingswerken, waterleiding, vergrooting van het fonds bestemd om de uitgaven te dekken van het « Office du Travail » van Leopoldville, enz. » fr. 2,226,575.47

Art. 7 der Buitengewone Begroting voor 1924, op het dienstjaar 1928 overgedragen : « Vierde krediet bestemd voor de aanneming der groote openbare werken van algemeen nut : Spoorwegen, banen, stroomvervoer, havens, verscheidene » fr. 2,148,980.85

Art. 2 der Buitengewone Begroting voor 1925, op dienstjaar 1928 overgedragen : « Landmacht : Bewapening : Mauser-geweren en musketten, machinegeweren en « Sub-machine Gun ». Schietvoorraad, fietsen, hospitaal-materieel, aankoop van paarden en muilezels. Gewapend wachtschip » . . fr. 36,407.40

Art. 2 der Buitengewone Begroting voor 1926, op dienstjaar 1928 overgedragen : « Landmacht : Bewapening : Mauser-geweren en musketten, machinegeweren, schietvoorraad, fietsen en toebehoorten. Motorfietsen, gezondheidsmaterieel. Artilleriematerieel fr. 268,824.—

Totaal . . fr. 4,680,787.72

DIENSTJAAR 1929.

AANVULLENDE KREDIETEN.

Art. 2 der Buitengewone Begroting voor 1925, op het dienstjaar 1929 overgedragen : « Landmacht : Bewapening : Mauser-geweren en musketten, machinegeweren en « Sub-machine Gun ». Schietvoorraad, fietsen, hospitaalmaterieel, aankoop van paarden en muilezels. Gewapend wachtschip » . . fr. 10,162.70

Art. 4 der Buitengewone Begroting voor 1925, op het dienstjaar 1929 overgedragen : « Zending (Claessens) : Aankoop van fokvee en ooien voor den veeteelt bestemd. Vervoerkosten en verscheiden » fr. 265,838.77

Art. 9 der Buitengewone Begroting voor 1925 op het dienstjaar 1929 overgedragen : « Kredieten bestemd tot de voortzetting der

d'utilité générale : chemins de fer, amélioration des voies navigables, balisage, ports, routes, travaux divers dans les centres urbains »	fr. 3,216,327.18	groote werken van algemeen belang : Spoorwegen, verbetering der bevaarbare waterwegen, betonning, havens, banen, verscheidene werken in stedelijke omschrijvingen » . fr. 3,216,327.18
Art. 2 du Budget extraordinaire de 1926, reporté à l'exercice 1929 : « Force publique : Armement : fusils et carabines Mauser, fusils-mitrailleurs, mitrailleuses, munitions. Bicyclettes et accessoires. Motocyclettes. Matériel sanitaire. Matériel d'artillerie » . . fr.	2,877.—	Art. 2 der Buitengewone Begroting voor 1926 op het dienstjaar 1929 overgedragen : « Landmacht : Bewapening : Mauser-geweren en musketten, machinegeweren. Schietvoorraad, fietsen en toebehoorten. Motorfietsen, gezondheidsmaterieel. Artilleriematerieel » fr. 2,877.—
Art. 5 du Budget extraordinaire de 1926, reporté à l'exercice 1929 : « Continuation des grands travaux d'utilité générale, chemins de fer, voies navigables, balisage, ports, routes, travaux divers dans les centres urbains » . fr.	193,654.95	Art. 5 der Buitengewone Begroting voor 1926 op het dienstjaar 1929 overgedragen : « Voortzetting der groote werken van algemeen nut : Spoorwegen, bevaarbare wegen, betonning, havens, banen, verscheidene werken in de stedelijke centra » fr. 193,654.95
Art. 1 du Budget extraordinaire de 1927, reporté à l'exercice 1929 : « Augmentation du portefeuille »	fr. 10,000.—	Art. 1 der Buitengewone Begroting voor 1927, op dienstjaar 1929 overgedragen : « Vermeerdering der portefeuille » . . . fr. 10,000.—
Art. 3 du Budget extraordinaire de 1927, reporté à l'exercice 1929 : « Travaux de délimitation de frontières. Travaux de missions cartographiques : Mission de délimitation cadastrale le long de la frontière Congo-Rhodesie du Nord. Travaux de levés de la région du Bas-Congo et du Stanleypool. Délimitation des territoires sous mandat. Travaux de raccordement »	fr. 128,468.12	Art. 3 der Buitengewone Begroting voor 1927, op dienstjaar 1929 overgedragen : « Werken tot grensbepaling. Werken van cartographische zendingen : Zending tot cadastrale afbakening langs de grens Congo-Noord-Rhodesia. Werken der opnemingen van de streek Neder-Congo en Stanleypool. Grensbepaling der onder mandaat geplaatste gebieden. Verbindingswerken » . . . fr. 128,468.12
Art. 4 du Budget extraordinaire de 1929 : « Remboursement ou restitution de sommes reconnues revenir à des tiers et prises antérieurement en recette aux Budgets extraordinaires »	fr. 122,318.53	Art. 4 der Buitengewone Begroting voor 1929 : « Terugbetaling en teruggave van sommen welke erkend worden aan derden te behooren en vroeger op de Buitengewone Begrootingen als ontvangst werden bijgeschreven » fr. 122,318.53
Total . . fr. 3,949,647.25		Totaal . . fr. 3,949,647.25